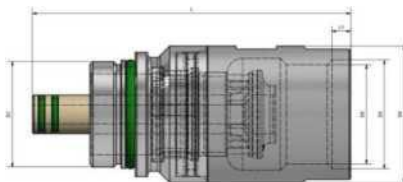


## GZD VR300 TIP2

СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА ДЛЯ МНОГОКРАТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В  
СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ EN 13617-2  
AteX No: IEP 23 ATEX 1181U EN 13617-2:2021

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ И ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

для пистолетов типа GZD VR300 TIP2 с системой рекуперации паров бензина и  
других пистолетов с соединительной резьбой M34x1,5 и с системой  
рекуперации паров бензина.



D1 (мм)	D2 (мм)	D3 (мм)	D4(мм)	L (мм)	L1 (мм)
M34x1,5	M34x1,5	035	0 44	102	6

МУФТА ПОВОРОТНАЯ СЪЕМНАЯ GZD VR300 TIP2 представляет собой многоразовую муфту с системой возврата паров бензина (TIP2 согласно EN 13617-2), предназначенную для защиты ТРК, шланга и пистолета в сборе, а также автомобиля от физических повреждений в результате аварии во время движения автомобиля. В случае оставления пистолета в баке автомобиля муфта предназначена для отделения от пистолета, чтобы не повредить ТРК и предотвратить утечку топлива из ТРК.

СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 крепится непосредственно к пистолету. Перед поставкой каждая СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD **VR300 TIP2** проходит испытания на разрыв и утечку (5,25 бар в соответствии с EN 13617-2). В соответствии со стандартом EN 13617-2 СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD **VR300**

**TIP2** проходит испытания в осевом или угловом направлении при тяговом усилии от 80 кг (800 Н) до 150 кг (1500 Н). СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 имеет рабочее давление до 3,5 бар. СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 предназначена для температур от -20°C до +40°C. СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 также может быть изготовлена в диапазоне температур от -40 ° C до +55 ° C в соответствии с требованиями заказчика.

Каждая СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 отмечена кодом даты изготовления. Например ; для 2022/3 = 2022 это год выпуска (2022), а 3 - год производства в течение квартала (3).

А также другие данные о продукте.

Например;



В случае принудительного отсоединения СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 TIP2 может произойти максимальная утечка топлива объемом 120 мл.

### Инструкции по установке СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2

- Выключите насос и уменьшите давление в гидравлической системе,
- Отсоедините пистолет вместе с шарнирным соединением от шланга (Рисунок 1) ,
- Слегка смазать резьбу и наружное уплотнительное кольцо на СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЕ GZD VR300 TIP2,
- Подсоедините пистолет к СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТОЙ GZD VR300 TIP2,
- Подсоедините узел пистолета и СЪЕМНУЮ ПОВОРОТНУЮ МУФТУ GZD VR300 TIP2 к шлангу на заправочной станции (Рисунок 2)

- Включите бензонасос и проверьте герметичность пистолета - СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 и шланг бензонасоса,
- СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 на пистолете, если он установлен на заводе-изготовителе, крепление к шлангу бензонасоса выполняется, как описано выше.

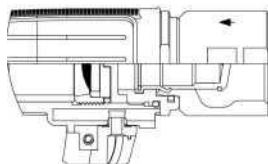
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Установка СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 TIP2 производится только с размерами инструмента 40 мм и 42 мм.



**Рисунок 1**



**Рисунок 2**



**Рисунок 3**



**Рисунок 4**

На рисунке № 3 показана правильно установленная СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2.

## ПОВТОРНАЯ СБОРКА ПОСЛЕ РАЗБОРКИ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эта работа может быть выполнена только квалифицированным специалистом по обслуживанию, который должен следовать процедурам своей компании и соблюдать все правила техники безопасности.

Перед вводом АЗС в эксплуатацию вся система проходит испытания под давлением, чтобы убедиться в герметичности всех соединений.

- Выключите насос и уменьшите давление в гидравлической системе (шлангах),
- Снять СЪЕМНУЮ ПОВОРОТНУЮ МУФТУ GZD VR300 TIP2 с корпуса пистолета.
- Снимите заднюю часть СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 TIP2 с задней стороны шланга бензонасоса.
- Очистите все детали СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 TIP2 и проверьте, нет ли повреждений, вызванных резким отсоединением съемной ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 TIP2. СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 TIP2 не должна использоваться, если она повреждена. За исключением наружного уплотнительного кольца, запчасти для муфты не поставляются.

- Смажьте все металлические поверхности скольжения и уплотнительные кольца корпуса СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 T1P2.
- Соедините переднюю и заднюю части СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ GZD VR300 T1P2 вручную и осевым усилием внутри инструмента. При успешном подключении будет слышен "щелчок" (Рисунок 4).
- СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR300 T1P2 готова к установке между пистолетом и шлангом топливного насоса, как описано выше, после тестовых испытаний всей системы.

## ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок исправной работы **СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ** составляет 24 месяца с момента поставки. При невозможности определения точной даты поставки за начало гарантийного срока принимается время изготовления **СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ**, выбитое на изделии.

Гарантия на **СЪЕМНУЮ ПОВОРОТНУЮ МУФТУ** не распространяется на внутренние части муфты и внешние повреждения муфты и поврежденные детали, возникшие в результате непрофессионального использования или использования **СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ** для жидкостей, не предназначенных для нее.

В гарантийные расходы не включены расходы на установку и транспортировку для замены или ремонта **СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ**, а также возмещение ущерба людям или имуществу, причиненного использованием **СЪЕМНОЙ ПОВОРОТНОЙ МУФТЫ**.

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ - Директива EU 94/9/EC

Производитель **NOZTECH PETROL EKİPMANLARI TEKNOLOJİ TİCARET A.Ş.**, заявляет, что

**СЪЕМНАЯ ПОВОРОТНАЯ МУФТА GZD VR 300 T1P**, производится в соответствии с требованиями Директивы ЕС 94/9/EC и стандарта EN 13617-2.

Декларация действительна для серийного номера: \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ года.

**NOZTECH PETROL EKİPMANLARI TEKNOLOJİ SAN. TİC. A.Ş.**

Büyükkayacık OSB Mah. T.Ziyaeddin Akbulut Cad. No:22/1 Selçuklu/Konya

T: +90 332 239 01 01; mail: [info@noztech.com.tr](mailto:info@noztech.com.tr)

TÜRKİYE